

→TNKS

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 512 /QĐ-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 08 tháng 4 năm 2010

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy,
xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.**

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản;

Xét đề nghị của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu tại Công văn số 03/DNTN ngày 25/02/2010 V/v trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 92/TTr-TNMT ngày 02 tháng 4 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt trữ lượng và phân cấp trữ lượng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy theo báo cáo thăm dò của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu với nội dung sau:

a) Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn do Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thực hiện theo giấy phép thăm dò khoáng sản số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp.

b) Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

c) Tổng trữ lượng khoáng sản đã thăm dò đạt được là 4.083.236 m³.

Trong đó phân cấp trữ lượng:

+ Trữ lượng cấp 121 là: 1.022.864,8 m³

+ Trữ lượng cấp 122 là: 3.060.371,2 m³

d) Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu có trách nhiệm nộp phí thẩm định đánh giá trữ lượng khoáng sản theo Quyết định số 27/2005/QĐ-BTC ngày 13/5/2005 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chế độ thu, nộp, quản lý và sử

dụng phí thẩm định đánh giá trữ lượng khoáng sản tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

Điều 2. Báo cáo kết quả thăm dò mỏ đá vôi Lũng Phầy là tài liệu địa chất của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được quản lý và khai thác sử dụng theo quy định nhằm bảo vệ, khai thác, sử dụng triệt để có hiệu quả nguồn tài nguyên khoáng sản, nếu sau 06 tháng kể từ ngày quyết định này có hiệu lực Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu không có hồ sơ xin khai thác mỏ đá vôi Lũng Phầy thì cơ quan nhà nước có thẩm quyền có quyền cung cấp thông tin của báo cáo thăm dò cho các tổ chức cá nhân khác.

Điều 3. Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Tràng Định, Chủ tịch UBND xã Chí Minh và các Cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ./.

Nơi nhận: 1/

- Như Điều 3;
- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;
- Cục ĐC&KS Việt Nam;
- Các Sở: Công Thương, Xây dựng;
- Sở TN&MT (02 bản);
- CVP, DN, TH;
- Lưu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Bình

Số : 92 / TTr-TNMT

Lạng Sơn, ngày 02 tháng 4 năm 2010

TỜ TRÌNH

**V/v phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy,
xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật khoáng sản, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Khoản 1 Điều 65 Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 06/2006/QĐ-BTNMT ngày 07/6/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về phân cấp trữ lượng và tài nguyên khoáng sản rắn;

Căn cứ Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản;

Xét đề nghị của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu tại Công văn số 03/DNTN ngày 25/02/2010 V/v trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn,

Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh như sau:

Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn được UBND tỉnh Lạng Sơn cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 cho phép Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được tổ chức thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường làm tài liệu cơ sở để lập dự án đầu tư khai thác.

Sau khi được cấp giấy phép thăm dò công ty đã tổ chức hoạt động thăm dò theo đúng đề án được UBND tỉnh phê duyệt. Khối lượng công tác thăm dò và các công trình thăm dò theo báo cáo là đầy đủ, kết quả công tác thăm dò đều đạt được các yêu cầu đề ra.

Ngày 26/02/2010, Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được công văn số 03/DNTN ngày 25/02/2010 V/v trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã

Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn hồ sơ tài liệu do đơn vị tư vấn là Công ty Cổ phần Tư vấn và Xây dựng Khánh Hoàng thực hiện. Theo Báo cáo thăm dò và hồ sơ tài liệu kèm theo kết quả công tác thăm dò mỏ đá vôi Lũng Phầy đạt được:

1. Công tác Địa chất công trình - Địa chất thủy văn:

- Làm sáng tỏ đặc điểm địa chất của thành tạo đá vôi có mặt trong diện tích thăm dò, địa chất thủy văn và địa chất công trình mỏ diện tích 07 ha trên bản đồ địa hình tỷ lệ 1/1000.

- Lấy, gia công, phân tích 20 mẫu lát mỏng, 12 mẫu cơ lý đá, 02 mẫu cơ lý đất nguyên dạng, 15 mẫu xác định chỉ tiêu hóa học, 05 mẫu nước, 03 mẫu quang phổ bán định lượng, 06 mẫu công nghệ đảm bảo mô tả rõ đặc điểm các loại đá có trong diện tích thăm dò.

- Khối lượng công tác khảo sát lấy mẫu: Lấy, phân tích mẫu cơ lý đá, mẫu nước, thu thập tài liệu khí tượng thủy văn- địa chất công trình khu vực.

2. Công tác trắc địa:

- Đo vẽ lập bản đồ địa hình diện tích 07 ha, tỷ lệ 1/1000

- Lập lưới đường chuyền hạng IV, đo vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1.000 (đường đồng mức 1m) địa hình loại V 12,68 ha, lập lưới đường chuyền cấp 02, chuyển công trình ra thực địa, đưa công trình từ thực địa vào bản đồ, đo vẽ mặt cắt tuyến thăm dò tính trữ lượng tỷ lệ 1:1.000.

3. Phương pháp thăm dò và lập báo cáo đã áp dụng các quy trình, quy phạm, tiêu chuẩn hiện hành:

- Phương pháp tính toán trữ lượng, phân cấp trữ lượng được thực hiện theo quy định tại quyết định số 06/2006/QĐ-BTNMT ngày 07/6/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Quyết định ban hành Quy định về phân cấp trữ lượng và tài nguyên khoáng sản rắn.

- Các quy phạm và tiêu chuẩn của nhà nước trong công tác thăm dò và thí nghiệm vật liệu xây dựng.

- Các chỉ tiêu công nghiệp đối với đá vôi làm vật liệu xây dựng theo tiêu chuẩn Việt Nam (TCVN 7570:2006).

- Các quy phạm và tiêu chuẩn về công tác địa chất thủy văn, địa chất công trình, công tác trắc địa.

4. Kết cấu và nội dung của báo cáo phù hợp với Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ tài nguyên và Môi trường Quyết định ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản.

5. Công tác thăm dò đủ cơ sở dữ liệu để làm sáng tỏ đặc điểm địa chất thành tạo đá vôi, đặc điểm lớp phủ (tầng đất bóc), thành phần thạch học, khoáng vật, đặc tính kỹ thuật, tính chất cơ lý và trữ lượng đá vôi nguyên liệu sản xuất vật liệu xây dựng của mỏ Lũng Phầy. Nguyên liệu đá vôi đảm bảo chất lượng tốt đạt tiêu chuẩn để sản xuất đá dăm loại I, đá hộc các loại phục vụ cho xây dựng dân dụng, rải đường.

6. Hoàn thành các nghĩa vụ theo quy định của pháp luật như: Bảo vệ tài nguyên khoáng sản, môi trường, bảo đảm an toàn, vệ sinh lao động trong hoạt động thăm dò.

Từ những nội dung trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh xem xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy cho Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu với nội dung sau:

a, Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn do Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thực hiện theo giấy phép thăm dò khoáng sản số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp.

b, Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

c, Tổng trữ lượng khoáng sản đã thăm dò đạt được là 4.083.236 m³.

Trong đó phân cấp trữ lượng:

+ Trữ lượng cấp 121 là: 1.022.864,8 m³

+ Trữ lượng cấp 122 là: 3.060.371,2 m³

d, Báo cáo kết quả thăm dò mỏ đá vôi Lũng Phầy là tài liệu địa chất của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được quản lý và khai thác sử dụng theo quy định nhằm bảo vệ, khai thác, sử dụng triệt để có hiệu quả nguồn tài nguyên khoáng sản, nếu sau 06 tháng kể từ ngày báo cáo thăm dò này được phê duyệt Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu không có hồ sơ xin khai thác mỏ đá vôi Lũng Phầy thì cơ quan nhà nước có thẩm quyền được cung cấp thông tin của báo cáo thăm dò cho các tổ chức cá nhân khác.

Kính trình UBND tỉnh xem xét và quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- DNTN Châu Hậu;
- Lưu: VT, TNKS&ĐC.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Ho Công Khánh

Số : *92* / TTr-TNMT

Lạng Sơn, ngày *02* tháng *4* năm 2010

TỜ TRÌNH

**V/v phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy,
xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật khoáng sản, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Khoản 1 Điều 65 Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 06/2006/QĐ-BTNMT ngày 07/6/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về phân cấp trữ lượng và tài nguyên khoáng sản rắn;

Căn cứ Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản;

Xét đề nghị của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu tại Công văn số 03/DNTN ngày 25/02/2010 V/v trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn,

Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh như sau:

Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn được UBND tỉnh Lạng Sơn cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 cho phép Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được tổ chức thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường làm tài liệu cơ sở để lập dự án đầu tư khai thác.

Sau khi được cấp giấy phép thăm dò công ty đã tổ chức hoạt động thăm dò theo đúng đề án được UBND tỉnh phê duyệt. Khối lượng công tác thăm dò và các công trình thăm dò theo báo cáo là đầy đủ, kết quả công tác thăm dò đều đạt được các yêu cầu đề ra.

Ngày 26/02/2010, Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được công văn số 03/DNTN ngày 25/02/2010 V/v trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã

Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn hồ sơ tài liệu do đơn vị tư vấn là Công ty Cổ phần Tư vấn và Xây dựng Khánh Hoàng thực hiện. Theo Báo cáo thăm dò và hồ sơ tài liệu kèm theo kết quả công tác thăm dò mỏ đá vôi Lũng Phầy đạt được:

1. Công tác Địa chất công trình - Địa chất thủy văn:

- Làm sáng tỏ đặc điểm địa chất của thành tạo đá vôi có mặt trong diện tích thăm dò, địa chất thủy văn và địa chất công trình mỏ diện tích 07 ha trên bản đồ địa hình tỷ lệ 1/1000.

- Lấy, gia công, phân tích 20 mẫu lát mỏng, 12 mẫu cơ lý đá, 02 mẫu cơ lý đất nguyên dạng, 15 mẫu xác định chỉ tiêu hóa học, 05 mẫu nước, 03 mẫu quang phổ bán định lượng, 06 mẫu công nghệ đảm bảo mô tả rõ đặc điểm các loại đá có trong diện tích thăm dò.

- Khối lượng công tác khảo sát lấy mẫu: Lấy, phân tích mẫu cơ lý đá, mẫu nước, thu thập tài liệu khí tượng thủy văn- địa chất công trình khu vực.

2. Công tác trắc địa:

- Đo vẽ lập bản đồ địa hình diện tích 07 ha, tỷ lệ 1/1000

- Lập lưới đường chuyền hạng IV, đo vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1.000 (đường đồng mức 1m) địa hình loại V 12,68 ha, lập lưới đường chuyền cấp 02, chuyền công trình ra thực địa, đưa công trình từ thực địa vào bản đồ, đo vẽ mặt cắt tuyến thăm dò tính trữ lượng tỷ lệ 1:1.000.

3. Phương pháp thăm dò và lập báo cáo đã áp dụng các quy trình, quy phạm, tiêu chuẩn hiện hành:

- Phương pháp tính toán trữ lượng, phân cấp trữ lượng được thực hiện theo quy định tại quyết định số 06/2006/QĐ-BTNMT ngày 07/6/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Quyết định ban hành Quy định về phân cấp trữ lượng và tài nguyên khoáng sản rắn.

- Các quy phạm và tiêu chuẩn của nhà nước trong công tác thăm dò và thí nghiệm vật liệu xây dựng.

- Các chỉ tiêu công nghiệp đối với đá vôi làm vật liệu xây dựng theo tiêu chuẩn Việt Nam (TCVN 7570:2006).

- Các quy phạm và tiêu chuẩn về công tác địa chất thủy văn, địa chất công trình, công tác trắc địa.

4. Kết cấu và nội dung của báo cáo phù hợp với Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ tài nguyên và Môi trường Quyết định ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản.

5. Công tác thăm dò đủ cơ sở dữ liệu để làm sáng tỏ đặc điểm địa chất thành tạo đá vôi, đặc điểm lớp phủ (tầng đất bóc), thành phần thạch học, khoáng vật, đặc tính kỹ thuật, tính chất cơ lý và trữ lượng đá vôi nguyên liệu sản xuất vật liệu xây dựng của mỏ Lũng Phầy. Nguyên liệu đá vôi đảm bảo chất lượng tốt đạt tiêu chuẩn để sản xuất đá dăm loại I, đá học các loại phục vụ cho xây dựng dân dụng, rải đường.

6. Hoàn thành các nghĩa vụ theo quy định của pháp luật như: Bảo vệ tài nguyên khoáng sản, môi trường, bảo đảm an toàn, vệ sinh lao động trong hoạt động thăm dò.

Từ những nội dung trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh xem xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Lũng Phầy cho Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu với nội dung sau:

a, Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn do Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thực hiện theo giấy phép thăm dò khoáng sản số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp.

b, Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

c, Tổng trữ lượng khoáng sản đã thăm dò đạt được là 4.083.236 m³.

Trong đó phân cấp trữ lượng:

+ Trữ lượng cấp 121 là: 1.022.864,8 m³

+ Trữ lượng cấp 122 là: 3.060.371,2 m³

d, Báo cáo kết quả thăm dò mỏ đá vôi Lũng Phầy là tài liệu địa chất của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được quản lý và khai thác sử dụng theo quy định nhằm bảo vệ, khai thác, sử dụng triệt để có hiệu quả nguồn tài nguyên khoáng sản, nếu sau 06 tháng kể từ ngày báo cáo thăm dò này được phê duyệt Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu không có hồ sơ xin khai thác mỏ đá vôi Lũng Phầy thì cơ quan nhà nước có thẩm quyền được cung cấp thông tin của báo cáo thăm dò cho các tổ chức cá nhân khác.

Kính trình UBND tỉnh xem xét và quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- DNTN Châu Hậu;
- Lưu: VT, TNKS&ĐC.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Hồ Công Khánh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN KIỂM TRA THỰC ĐỊA

**Khu vực xin thăm dò, khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi
Lũng Phầy thuộc khu vực xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.**

Thực hiện quy trình về thăm định hồ sơ xin cấp phép hoạt động khoáng sản, hôm nay vào hồi 9 giờ 30 phút ngày 3 tháng 12 năm 2009, Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành và UBND huyện Trảng Định, UBND xã Chí Minh kiểm tra thực địa về các vấn đề có liên quan khu vực xin thăm dò, khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Lũng Phầy thuộc khu vực xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

I. Tham gia kiểm tra thực địa gồm:

1. Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn:

- Ông: Phạm Anh Dũng - Phụ trách phòng TNKS - Địa chất.
- Ông: Đinh Hoàng Nguyên - Chuyên viên phòng TNKS-ĐC.

2. Đại diện Sở Xây dựng Lạng Sơn:

- Ông: Nguyễn Đức Tuấn - Cán bộ phòng quản lý nhà và Bất động sản.

3. Đại diện Ban quản lý di tích - SVHTT-DL:

- Ông: Thẩm Dương Long - Trưởng phòng nghiệp vụ di tích.

4. Đại diện Bộ chỉ huy quân sự tỉnh:

- Ông: Sái Hồng Thiện - Phó chỉ huy trưởng BCHQ sự huyện Trảng Định.

5. Đại diện UBND huyện Trảng Định:

- Ông: Nông Đức Mạnh - Chuyên viên phòng TN&MT.

6. Đại diện UBND xã Chí Minh, huyện Trảng Định.

- Ông: Hoàng Văn Láu - Chủ tịch UBND xã.

7. Đại diện Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu:

- Bà: Đinh Thị Hậu - Giám đốc doanh nghiệp

II. Kết quả kiểm tra như sau:

1. Vị trí:

- Khu vực mỏ đá vôi Lũng Phầy mà Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu đề nghị cấp phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường thuộc địa phận xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

- Đoàn kiểm tra đã nhận dạng địa hình khu vực, xác định tọa độ một số điểm đặc trưng bằng máy định vị vệ tinh GARMIN GPS cho thấy địa hình khu vực xin thăm dò, khai thác phù hợp với địa hình trên bản đồ khu vực thăm dò, khai thác tỷ lệ 1/5.000 trong hồ sơ (hệ VN-2000, hệ UTM) và phù hợp với bản đồ tỷ lệ 1/50.000 hệ UTM đang lưu giữ tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

2. Loại khoáng sản xin thăm dò, khai thác: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường

3. Các vấn đề liên quan đến khu vực xin cấp phép:

- Mỏ đá vôi Lũng Phầy đã được UBND tỉnh Lạng Sơn cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 49/GP-UBND ngày 11/01/2006 cho Công ty Cổ phần xây dựng Trường An có diện tích là 0,25 ha, thời hạn khai thác đến tháng 12/2006 để cung cấp vật liệu phục vụ cho việc nâng cấp, cải tạo tuyến đường 4A, hiện nay mặt bằng mỏ do UBND xã Chí Minh quản lý.

- Mỏ nằm xa khu dân cư tập trung, không có các công trình đường điện, giao thông, thủy lợi và các công trình công cộng khác đi qua, không ảnh hưởng đến quy hoạch ba loại rừng.

- Điểm mỏ phù hợp với quy hoạch phát triển kinh tế của tỉnh, thuộc thẩm quyền cấp phép của UBND tỉnh.

- Mỏ chưa có quy hoạch thăm dò khai thác, chế biến khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường.

- Điểm mỏ không nằm trong đất quốc phòng, có liên quan đến khu vực phòng thủ quốc phòng của tỉnh.

- Trong khu vực mỏ không có các loại hình di tích, văn hóa danh lam thắng cảnh cần được bảo vệ và cách bia di tích chiến thắng Lũng Phầy 150m (gần khu di tích đèo Bông Lau).

4. Các vấn đề liên quan khác nếu được cấp phép thăm dò, khai thác:

- Trong quá trình thăm dò, khai thác nếu có dấu hiệu, phát hiện mới về hang động, di chỉ khảo cổ, di vật, cổ vật và loại khoáng sản khác phải dừng ngay mọi hoạt động khai thác để bảo vệ và báo cho cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền.

- Phối hợp tốt với chính quyền địa phương làm tốt công tác giải phóng mặt bằng, tạo điều kiện thu hút lao động địa phương.

- Nghiêm túc thực hiện theo báo cáo đánh giá tác động môi trường, thiết kế mỏ sau khi đã được phê duyệt.

- Cam kết với chính quyền địa phương về sử dụng phương tiện vận chuyển có tải trọng phù hợp với tải trọng thiết kế của hệ thống đường giao thông trên địa bàn và hỗ trợ kinh phí duy tu, bảo dưỡng đường giao thông hàng năm.

- Yêu cầu đơn vị xin bổ xung điểm mỏ vào quy hoạch khai thác, chế biến khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường.

III. Kết luận:

Cuộc họp thống nhất khi được sự đồng ý bằng văn bản của Bộ chỉ huy quân tỉnh, Ban quản lý di tích tỉnh Sở Tài nguyên và Môi trường sẽ trình UBND tỉnh xem xét cấp giấy phép thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Phầy cho Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu.

Biên bản được lập tại UBND xã Chí Minh, huyện Trảng Định, hoàn thành vào hồi 11 h00 giờ cùng ngày và đã được các thành viên trong đoàn kiểm tra nhất trí thông qua. Biên bản này được sao lục gửi các bên liên quan./.

Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường:

Đại diện Sở Xây Dựng:

Đại diện Ban quản lý di tích – SVHTT&DL

Đại diện Bộ chỉ huy quân sự tỉnh:

Đại diện UBND huyện Trảng Định:

Đại diện UBND xã Chí Minh:

Đại diện đơn vị xin thăm dò, khai thác:

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu:

(đã ký) **Phạm Anh Dũng**

(đã ký) **Nguyễn Đức Tuấn**

(đã ký) **Thẩm Dương Long**

(đã ký) **Sái Hồng Thiện**

(đã ký) **Nông Đức Mạnh**

(đã ký) **Hoàng Văn Lầu**

(đã ký) **Đinh Thị Hậu**

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

SAO LỤC

Số: *02* /TNMT-SL

Lạng Sơn, ngày 19 tháng 01 năm 2010

Nơi nhận:

- Sở Xây Dựng;
- Ban quản lý di tích - SVHTT&DL;
- Bộ chỉ huy quân sự tỉnh;
- Ban chỉ huy quân sự huyện Trảng Định;
- UBND huyện Trảng Định;
- Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Trảng Định;
- UBND xã Chí Minh, huyện Trảng Định;
- Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu;
- Lưu: VT, TNKS&ĐC.

TL. GIÁM ĐỐC

**CHÁNH VĂN PHÒNG
KT.CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Thị Thu Hiền

Số: *191* /GP-UBND

Lạng Sơn, ngày *29* tháng 01 năm 2010

GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN
Mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét hồ sơ và đơn xin cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường số 68/TNCH ngày 26/10/2009 của Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 29/TTr-TNMT ngày 25 tháng 01 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu được phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Lũng Phầy, xã Chí Minh, huyện Tràng Định, tỉnh Lạng Sơn với các nội dung sau:

- Diện tích khu vực thăm dò là: 7 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.
- Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.
- Phương pháp và khối lượng thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn và Xây dựng Khánh Hoàng lập.
- Chi phí thăm dò: bằng nguồn vốn của Doanh nghiệp (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).
- Thời gian thăm dò: 03 tháng (từ tháng 01/2010 đến tháng 4/2010).

Điều 2. Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu có trách nhiệm:

1. Nộp Lệ phí giấy phép thăm dò khoáng sản theo quy định của Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

2. Thực hiện thăm dò theo đề án đã được UBND tỉnh chấp thuận và theo các quy định khác của pháp luật liên quan.

3. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả thăm dò theo quy định hiện hành.

4. Trình thẩm định, xét duyệt báo cáo kết quả thăm dò tại UBND tỉnh và nộp báo cáo theo quy định của pháp luật về khoáng sản.

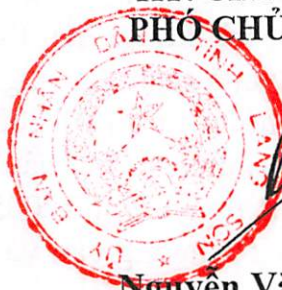
Điều 3. Mọi hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu đã thông báo chương trình hoạt động thăm dò tại các cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định của Pháp luật.

Điều 4. Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Trảng Định, Chủ tịch UBND xã Chí Minh và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận :

- Như Điều 4;
- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;
- Cục ĐC&KS Việt Nam;
- Các Sở: Công Thương, Xây dựng;
- CVP, DN, TH;
- Lưu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Bình

Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

Số đăng ký :03..... ĐK/TD.

Lạng Sơn, ngày 01 tháng 02 năm 2010

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Công Khánh

DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN CHÂU HẬU

Số 23./DNTN

V/v: Trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm VLXD thông thường khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 02 năm 2010

CÔNG VĂN BẢN

Số: 675

Ngày 26 tháng 02 năm 2010

Kính gửi: Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Thực hiện giấy phép thăm dò khoáng sản số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cho phép Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thăm dò khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn. Công ty đã hoàn thành công tác thi công các công trình thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thăm dò khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu đã thành lập Báo cáo thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu xin chịu trách nhiệm trước Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về tính trung thực, chính xác của các tài liệu nguyên thủy trong nội dung báo cáo.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu kính đề nghị Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản để cơ sở xin cấp phép khai thác mỏ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HS, VT

DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN CHÂU HẬU



CHỦ DOANH NGHIỆP
Dinh Thị Hậu

CÔNG VÀ DÂN
MỸ



CHỦ TỊCH
TỈNH THỊ

DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN CHÂU HẬU

Số 3./DNTN

V/v: Trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm VLXD thông thường khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 02 năm 2010

CÔNG VĂN BẢN

Số: 675

Ngày 26 tháng 02 năm 2010

Kính gửi: Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Thực hiện giấy phép thăm dò khoáng sản số 191/GP-UBND ngày 29/01/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cho phép Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thăm dò khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn. Công ty đã hoàn thành công tác thi công các công trình thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu thăm dò khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu đã thành lập Báo cáo thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi Lũng Phầy xã Chí Minh, huyện Trảng Định, tỉnh Lạng Sơn.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu xin chịu trách nhiệm trước Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về tính trung thực, chính xác của các tài liệu nguyên thủy trong nội dung báo cáo.

Doanh nghiệp tư nhân Châu Hậu kính đề nghị Ủy Ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản để cơ sở xin cấp phép khai thác mỏ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HS, VT

DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN CHÂU HẬU



CHỦ DOANH NGHIỆP
Dinh Chí Hậu

CÔNG VẤN ĐIỀN



CHỦ ĐOÀN NGHIỆP
CHAU HAU